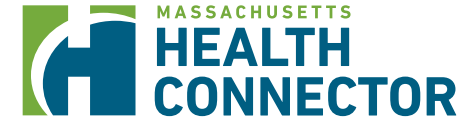


Quý vị có thể nhận trợ giúp thanh toán bảo hiểm y tế thông qua Health Connector không?



Quý vị có thể đủ điều kiện nếu quý vị:

- Mua sắm thông qua Massachusetts Health Connector
- Sống ở Massachusetts
- Là công dân Hoa Kỳ, có quốc tịch hoặc hiện diện hợp pháp tại Hoa Kỳ
- Có mức thu nhập đủ điều kiện cho quy mô gia đình của quý vị.

Ghi chú: Đối với các chương trình ConnectorCare, mức thu nhập đủ điều kiện là 500% Mức Nghèo Liên Bang (FPL) hoặc thấp hơn (xem biểu đồ bên dưới).

Quý vị sẽ không thể đủ điều kiện nếu quý vị:

- Nhận bảo hiểm thông qua Medicare, MassHealth (Medicaid) hoặc các chương trình bảo hiểm y tế công cộng khác
- Đang ở trong tù hoặc nhà tù vào thời điểm này
- Được cung cấp bảo hiểm y tế toàn diện, giá cả phải chăng từ người sử dụng lao động.

Ghi chú: Nếu chi phí chương trình bảo hiểm y tế của chủ lao động dành cho cá nhân cao hơn 9,02% thu nhập hộ gia đình của quý vị thì khoản bảo hiểm đó không được coi là hợp lý.

Hướng Dẫn Về Mức Nghèo Liên Bang (FPL) Năm 2024

Quy mô hộ gia đình	Chương Trình ConnectorCare Loại 1 & 2A (0-150% FPL)	Chương Trình ConnectorCare Loại 2B (150-200% FPL)	ConnectorCare Loại Chương Trình 3A (200-250% FPL)	ConnectorCare Loại Chương Trình 3B (250-300% FPL)	ConnectorCare Loại Chương Trình 3C (300-400% FPL)	ConnectorCare Loại Chương Trình 3D (400-500% FPL)	Chỉ tín dụng thuế** (trên 500% FPL)
1	lên tới \$22,590	\$22,591–\$30,120	\$30,121–\$37,650	\$37,651–\$45,180	\$45,181–\$60,240	\$60,241–\$75,300	\$75,301 trở lên
2	lên tới \$30,660	\$30,661–\$40,880	\$40,881–\$51,100	\$51,101–\$61,320	\$61,321–\$81,760	\$81,761–\$102,200	\$102,201 trở lên
3	lên tới \$38,730	\$38,731–\$51,640	\$51,641–\$64,550	\$64,551–\$77,460	\$77,461–\$103,280	\$103,281–\$129,100	\$129,101 trở lên
4	lên tới \$46,800	\$46,801–\$62,400	\$62,401–\$78,000	\$78,001–\$93,600	\$93,601–\$124,800	\$124,801–\$156,000	\$156,001 trở lên
Đối với mỗi người thêm, hãy thêm:	\$8,070	\$10,760	\$13,450	\$16,140	\$21,520	\$26,900	\$26,900 trở lên**
Phí bảo hiểm hàng tháng thấp nhất mỗi người*	\$0	\$51	\$99	\$147	\$226	\$264	**Số tiền tín dụng thuế và phí bảo hiểm khác nhau

*Dành Cho Các Chương Trình Health Connector

Nếu đáp ứng được những yêu cầu này, quý vị có thể được trợ giúp thanh toán bảo hiểm y tế.

Hãy truy cập MAhealthconnector.org để sử dụng công cụ “Nhận Ước Tính” để xem trước các chương trình sức khỏe và giá cả.

ATTENTION: If you speak another language, there are free language assistance services available to you. Call 1-877-623-6765 (TTY: 711).

Chương Trình ConnectorCare

- Dành cho các hộ gia đình có thu nhập ở mức 500% FPL hoặc thấp hơn.
- Loại Chương Trình ConnectorCare mà quý vị có thể đủ điều kiện tham gia cũng dựa trên FPL của hộ gia đình quý vị.
- Tùy thuộc vào nơi quý vị sống, quý vị có thể chọn từ tối đa tám nhà cung cấp dịch vụ khác nhau.
- Tất cả các lợi ích được bao trả bởi các chương trình ConnectorCare sẽ giống nhau. Chi phí sẽ thay đổi tùy theo loại chương trình. Mạng lưới nhà cung cấp (các bác sĩ và bệnh viện được chương trình chi trả) khác nhau tùy theo hãng bảo hiểm.

Ví dụ về khoản tiết kiệm của ConnectorCare:

Jim 45 tuổi, sống ở Boston và kiếm được \$35,000 một năm. Anh ta đủ điều kiện tham gia chương trình ConnectorCare Loại 3A với khoản tín dụng thuế là \$389. Jim chọn chương trình ConnectorCare có chi phí thấp nhất hiện có trong khu vực của anh ấy, sau khi kiểm tra để đảm bảo rằng bác sĩ chăm sóc chính của anh ấy được bao gồm trong mạng lưới nhà cung cấp của họ.

Phí bảo hiểm hàng tháng của Jim chỉ là \$64.91 một tháng. Vì anh ấy tham gia chương trình ConnectorCare nên anh ấy **không có khoản khấu trừ**, và **tự chi trả ít hơn** cho những thứ như đơn thuốc và các khoản đồng thanh toán khi anh ấy đi khám bác sĩ.

Phí bảo hiểm hàng tháng của ConnectorCare cho mỗi người có thể thấp như ở mức:

- **\$0** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 1
- **\$147** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 3B
- **\$0** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 2A
- **\$226** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 3C
- **\$51** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 2B
- **\$264** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 3D
- **\$99** mỗi tháng cho Loại Chương Trình 3A

Tùy thuộc vào nơi quý vị sống, quý vị có thể chọn chương trình ConnectorCare từ:

- Blue Cross Blue Shield of Massachusetts
- Mass General Brigham Health Plan
- Fallon Health
- Tufts Health Plan
- Harvard Pilgrim Health Care
- UnitedHealthcare
- Health New England
- WellSense Health Plan

Tín Dụng Thuế Trả Trước Cho Phí Bảo Hiểm

- Dành cho các hộ gia đình đủ điều kiện trên 500% FPL.
- Tín dụng thuế được áp dụng cho hóa đơn hàng tháng của quý vị để giúp giảm chi phí bảo hiểm y tế của quý vị.
- Số tiền tín dụng thuế dựa trên thu nhập, quy mô gia đình, và nơi quý vị sinh sống.
- Quý vị có thể áp dụng khoản tín dụng thuế của mình cho bất kỳ gói Health Connector nào (ngoài chương trình bảo hiểm Thâm Họa).

Ví dụ về tiết kiệm tín dụng thuế:

Sally và Bob là một cặp vợ chồng sống ở Boston. Cả hai đều 35 tuổi và có tổng thu nhập khoảng \$105,000 một năm.

Họ đủ điều kiện nhận **khoản tín dụng thuế trị giá \$124** mỗi tháng để giúp bảo hiểm của họ có giá cả phải chăng hơn. Sally và Bob chọn chương trình sức khỏe Health Connector thường có giá \$812.30 một tháng. Bằng cách sử dụng tín dụng thuế, phí bảo hiểm của họ chỉ **\$688.30 mỗi tháng**.

Quý vị cần trợ giúp?

Có nhiều nơi mà quý vị có thể nhận được trợ giúp trực tiếp, miễn phí trong việc đăng ký và đăng ký một chương trình.

Health Connector có nhân viên hỗ trợ tại một số trung tâm không cần hẹn trước trên toàn tiểu bang.

Quý vị cũng có thể đặt lịch hẹn để làm việc với Người Hỗ Trợ Đăng Ký. Đây là những người đã được đào tạo để giúp quý vị đăng ký và ghi danh thông qua Health Connector.

Quý vị có thể tìm thấy danh sách đầy đủ các địa điểm để nhận trợ giúp trực tiếp tại MAhealthconnector.org/here-to-help

Massachusetts Health Connector tuân thủ luật dân quyền hiện hành của liên bang và tiểu bang và không phân biệt đối xử trên dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia hoặc tổ tiên, giới tính, tuổi tác, khuyết tật, tình trạng hoặc tình trạng sức khỏe, chất lượng cuộc sống, hoặc tín ngưỡng tôn giáo.